

---

# "لنعلم معاً"

تقرير بمشاورات المجتمع حول  
خطة العمل  
لإنهاء التفرقة العنصرية والتمييز

---

ملخص

نوفمبر/تشرين الثاني 2002

## مقدمة

التعددية هي خاصية أساسية لمدينتنا. فهي تعطي تورونتو القوة من خلال القدرة على تقدير واحترام الاختلافات والاحتفال بها. إنه هذا الاعتراف بالتعددية هو الذي جعل من تورونتو واحدة من أكثر مدن العالم إبداعاً ونجاحاً ومراعاةً لسكانها.

وعلى الرغم من هذا النجاح إلا أن العديد من سكان تورونتو لا يشاركون بصورة كاملة في الحياة الاجتماعية. ولتغيير هذا فقد بدأنا عملية من التشاور في مايو/أيار 2002 مع سكان تورونتو بشأن خطة عمل مدينة تورونتو لإنهاء التفرقة العنصرية والتمييز.

وقد شارك أكثر من 1000 شخص في هذه العملية من خلال حضور مشاورات عامة واجتماعات للجان الاستشارية ومجموعات العمل ومجموعات الاهتمام . وكذلك من خلال عروض الطلبات الكتابية المقدمة والعروض الشفهية.

ويخلص هذا التقرير ما تم سماعه في هذه المشاورات.

## التوجهات

وجدت المجموعات المرجعية أن العديد من الأفراد والمنظمات لديهم اهتمامات متشابهة. وكان هناك اتفاق في الرسائل حول أولويات الإجراءات والأسلوب الذي يجب على المدينة انتهاجه في خطة العمل.

## القيادة السياسية

الاستعانة بالقيادة في بناء مجتمع شامل عن طريق توضيح رؤية تُقدّر قيم التعددية في جميع مظاهر الحياة بالمدينة.

قيادة منظمة سريعة الاستجابة والتي تعترف أن الجماعات المتعددة تواجه معاملة تتسم بالتمييز نتيجة تقاطع عدة مظاهر من هويتها ومنها النوع والعرق والإعاقة والتوجه الجنسي.

العمل على أساس الأدوار المتعددة للمدينة كواضع للسياسة وصاحب العمل وموفر الخدمة وموفر المنح والمشروع ومشتري البضائع والخدمات لضمان مجتمع متساو.

تخصيص الموارد من أجل البرامج التي تدعم المجتمعات وسد حاجات سكان المدينة المعرضين للتجريح والانتقاد.

التعبير بكل وضوح عن أي شكل من أشكال التمييز أو عدم المساواة.

## الدفاع

التصرف كمحامي دفاع أمام كافة القطاعات والدرجات الحكومية الخاصة بالبرامج التشريعية والتمويلية لمؤازرة المجتمعات الأهلية ودعم المشاركة الاقتصادية وتوصيل خدمات تستجيب لطالبها.

الاعتراف بالتاريخ الفريد ووضع السكان الأصليين من أهل المدينة ودعمهم ومنحهم حق تقرير المصير.

التعبير بوضوح عن تأييد إنهاء العوائق التي تواجه الجماعات المتنوعة والمجتمعات المهمشة والعمل على منع حدوث عوائق إضافية.

عمل شركات لبناء مجتمع شامل.

## المشاركة الاقتصادية

دعم المشاركة الكاملة لكافة المجتمعات في الحياة الاقتصادية للمدينة.

التأكد من توافر مساعدات ملائمة يسهل الحصول عليها والتي تعتبر مطلوبة للمشاركة الاقتصادية لكافة المجتمعات وتتضمن الإقامة ورعاية الأطفال ومعرفة القراءة والكتابة وبرامج تعلم الإنجليزية كلغة ثانية (ESL)، والمواصلات والسكن المناسب مادياً.

تنفيذ استراتيجيات المساواة في التوظيف لتأكيد أن القوة العاملة بالمدينة تعكس تعددية السكان.

تأييد الإسهام الذي تقوم به المجتمعات المتنوعة لوضع المدينة في الاقتصاد العالمي.

## التعليم العام والوعي

الإعلان بالتزام واضح لقيمة التعددية.

تنفيذ حملات وبرامج لإطلاع المقيمين بالخدمات وحقوقهم وواجباتهم.

تشجيع التفاهم والاحترام والتفاعل بين المجتمعات المتعددة.

تطوير ونشر المواد التي توثق إسهام كل الجماعات في بناء تورونتو.

## توصيل الخدمات

التأكد من أن البرامج والخدمات تخدم حاجات التنوع السكاني وتوفر فوائد متساوية لكافة المقيمين.

إشراك المجتمعات في إعداد السياسات وتحديد أولويات توصيل الخدمات.

توصيل الخدمات التي تتجاوز مع الحاجات المتغيرة للسكان.

## بناء مجتمعات قوية

تعزيز المنظمات لتمكين المجتمعات لجعل أصواتهم مسموعة.

تخصيص الموارد للمجتمعات الناشئة حتى يمكنها المشاركة في المجتمع المدني جنباً إلى جنب مع

المجموعات الأكثر ثباتاً.

تشجيع محو الأمية والإلمام بالغات الرسمية بين المقيمين ليتمكنوا من المشاركة والتقدم للأمام في المجتمع.

## المسئولية

تعزير الآليات التي تُعَلِي أصوات المجتمع ليكون جزء من عملية صنع القرارات بالمدينة.

القيام بالأبحاث ونشر بيانات موثوق بها بغرض مراقبة حالة المجموعات وتطوير السياسات والممارسات التي تهدف إلى محاربة التفرقة والتمييز.

تأسيس مؤشرات وآليات للتقييم والإبلاغ المنتظم لمراقبة وتقييم تنفيذ خطة العمل.

اتصل بنا:

بالبريد:

Plan of Action for the Elimination of Racism and Discrimination  
c/o Diversity Management and Community Engagement,  
Strategic and Corporate Policy/Healthy City Office,  
Chief Administrator's Office,  
City Hall, 11th Floor East,  
100 Queen St. West, Toronto, ON  
M5H 2N2

بالفاكس: 416-696-3645

بالبريد الإلكتروني: [diversity@toronto.ca](mailto:diversity@toronto.ca)

هاتف: 416-392-8592

هاتف مخصص لضعاف السمع: 416-392-0889

الخدمات المتعددة اللغات: اتصل بـ Access Toronto على الرقم: 416-338-0338

التقرير الكامل "تقرير مشاورات المجتمع حول خطة العمل لإنهاء التفرقة والتمييز"، متوافر باللغة العربية وبطباعات كبيرة أو نص عادي أو على قرص وذلك بالاتصال على: 416-392-8592.